

**PROLETARI DIN TOATE TARILE UNIȚI-VA!**

**AVULUI**

BIBLIOTECA UNIVERSITĂȚII CRAIOVA

ORGAN AL P.M.R. PENTRU JUDEȚUL HUNEDOARA

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
Deva, Str. Karl Marx Nr. 4  
(Edificiul Județenel P. M. R.)  
TELEFON PRIN 401

ABONAMENTE  
INDIVIDUALE LUNAR LEI 100  
Colective (pentru muncitori, țărani și intelectuali)  
LUNAR LEI 80  
Taxa poșt. plătită în numerar. Conf. ap. Lit. Don. P. M. R. nr. 451 262 87

## 7 Noembrie în județul Hunedoara un prilej de verificare a sentimentelor de adâncă dragoste a muncitorimii hunedorene față de popoarele sovietice și conducătorul lor, învățător al omenirii muncitoare, I. V. Stalin

La Călan, de 7 Noembrie, furnalul rezidit a dat prima șarje

Careni muncitori din țara noastră au învățat că ziua de 7 Noembrie nu e numai sărbătoarea oamenilor muncii din U.R.S.S. ci și a noastră e a tuturor celor ce muncesc. Pe ziua de 7 Noembrie a deschis drumul spre eliberare proletarului, la a ratat cum trebuie să-și ducă lupta pentru a se elibera.

Însușindu-și minunatul exemplu al oamenilor muncii din Uniunea Sovietică, muncitorimea de la noi a întâmpinat această zi prin angajamente și muncă încordată cu importanțe speciale în îndeplinirea angajamentelor luate.

LA CĂLAN sărbătorirea zilei de 7 Noembrie s'a făcut în strânsă împreună cu celălalt obiectiv al sărbătorii — punerea în funcțiune a furnalului uzinelor „Victoria”. Călan, rezidit de muncitorii, tehnicienii și inginerii acestor uzine și a

celor veniți de la minele „Reșița”, „Oțelul Roșu” și „Coanul”, într-un timp record, în cinslea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Și cum altfel ar fi putut întâmpina măreț această zi muncitorii din Călan, decât punând în viața

vechiul lor obiectiv rezidit furnalului.

Timp de aproape 61 ani, vechiul furnal mătăse într-o coes, turnând fonta pe care se înghitea sub forma de minereu. Capătala își rosesce, pe pereți începu să apară burdușii, puterea de producere îi ajunse la epizate. Vechea conducere răspundea totdeauna „nu!” atunci când muncitorii și tehnicienii cereau rezidirea furnalului. Muncitorii însă nu mai puteau admite să lipsească economia țării noastre de fonta pe care furnalul rezidit putea s'o toarne. De aceea, încă a ce prin actul naționalizării întreținerii a trecut din mâinile capului de trădători, complotiști și spioni Max Auehnitt, în proprietatea Statului, muncitorii uzinelor „Victoria” au

(Continuare în pag. II-a)

## Telegrammele adresate de comitetele județene P.M.R. Hunedoara-Deva și Valea-Jiului, tov. Gh. Gheorghiu-Dej, Secretar General al PMR. cu ocazia zilei de naștere Tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej

Secretar General al Partidului Muncitoresc Român BUCUREȘTI

Cu ocazia împlinirii a 47 ani, Comitetul Județean Hunedoara-Deva, Vă urează multă sănătate și putere de muncă pentru a conduce pe mai departe partidul nostru și clasa muncitoare din victorie în victorie, pentru atinge scopul nostru final.

Noi ne luăm angajamentul de a munci cu mai multă hotărâre pentru traducerea în viață a sarcinilor trasate de Comitetul Central al partidului nostru și vom lupta cu toată hotărârea contra dușmanilor clasei muncitoare.

Să ne trăiești mulți ani scumpe tovarășe Gheorghiu.

In numele Comitetului Județean Hunedoara-Deva al P. M. R. Duduia Andrei

## Tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej, Secretar General al P. M. R. București

Cu ocazia împlinirii a 47 ani noi cei din Valea-Jiului îți dorim multă sănătate și spor la muncă pentru binele nostru al tuturor.

Ne luăm angajamentul tov. Gh. Gheorghiu-Dej că ne vom face datoria în muncă urmându-ți exemplul.

Comitetul județean al S. M. R. Valea Jiului



Gh. Gheorghiu-Dej

## Tovarășului Iosif Visarionovici Stalin MOSCOVA-KREMLIN

In ziua celei de a 31-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, transmitem felicitări călduroase și un salut de dragoste scumpului învățător al proletariatului din toată lumea, genului lui continuator al operei lui Marx, Engels și Lenin, tovarășului Iosif Visarionovici Stalin.



In cei 31 ani de existență, Statul Sovietic nascut in Octombrie 1917, a devenit o fortăreață de nebiruit a socialismului, democrației și progresului.

Statul Sovietic condus cu înțelepciune de gloriosul Partid Comunist (bolșevic) al U.R.S.S. este privit de oamenii muncii ca întruchipare vie a speranței lor în victoria socialismului în întreaga lume.

Inspirași din măreț pildă a țării socialismului, eliberatoare noastră, urmând drumul luminos arătat de Lenin și Stalin, clasa muncitoare și întregul popor muncitor din R. P. R. își vor încorda toate forțele pentru a dobândi succese pe drumul construirii socialismului.

Slavă Marelei conducător al popoarelor, tov. Stalin.

In numele Comitetului Central al P. M. R. Gh. Gheorghiu-Dej

## Excelenței Sale N. M. Șvernîk

Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. MOSCOVA

Vă rog să primiți în numele întregului popor din Republica Populară Română, al Prezidiului Marii Adunări Naționale și al vechiului partid, asigurarea celor mai sincere sentimente de admirație și recunoștință cu ocazia aniversării a 31 de ani de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie care a deschis o eră nouă în istoria omenirii.

Realizările mărețe ale popoarelor sovietice sub con-

(Continuare în pag. III-a)

## Sub marele steag al lui Lenin-Stalin, poporul sovietic merge înainte privind cu satisfacție spre anii parcurși, ani de luptă eroică și victorii glorioase, plin de încredere în viitorul său

Raportul lui V. M. Molotov ținut la ședința solemnă a sovietului din Moscova cu prilejul celei de a 31-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Oct.

Cu prilejul celei de a 31-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, V. M. Molotov a rostit la 6 Noembrie în ședința solemnă a Sovietului din Moscova, un raport cuprinzând bilanțul realizărilor oamenilor sovietici din ultimul an și o privire asupra situației internaționale.

Oamenii muncii din Uniunea Sovietică — a spus V. M. Molotov — întâmpina această aniversare a marelui Octombrie cu victorii glorioase ale celei de al treilea an, anul hotărâtor al planului cincinal de după război. Intrecerea socialista se lărgesc și se întăresc în sînul clasei muncitoare, în sînul țărănimii colhoznică, în rândurile intelectualității sovietice, sporind în fiecare zi succesele popoarelor URSS. în opera de construcție a comunismului. Eforturile creațoare ale oamenilor sovietici sunt îndreptate către împlinirea planurilor de creștere a industriei și agriculturii, planuri de o amploare și însemnătate nevăzută. Sub ochii noștri crește forța economică a Uniunii Sovietice, are loc o ridicare neîntreruptă a bunăstării materale a poporului nostru. Din ce în ce mai mult se întărește înțelegerea popoarelor URSS. în raport de patriotism sovietic, pătrunse de dragostea și încrederea nefermită față de conducerea stalinistă a țării noastre. Revoluția din Octombrie a marcat începutul prăbușirii sistemului capitalist, dar timp de aproape trei decenii Uniunea Sovietică a fost singura țară a socialismului. După al doilea război

mondial s'au rupt de capăt țări din Europa ca Polonia, România, Cehoslovacia, Bulgaria, Ungaria, Albania, Iugoslavia. Cu pașii uia i înaintează mișcarea populară de eliberare în țările dependente și coloniale. În cînta tuturor pe țările forțele democratice creșc și se oltăre în luptă cu forțele reacțiunii în țările capitaliste. Tot mai mult crește autoritatea internațională a URSS. ca bastion principal al lagărului democratic și antiimperialist, care se opune lagărului imperialist și agresiv. Sub marele steag al lui Lenin-Stalin, poporul nostru merge înainte privind cu săli fapte spre anii parcurși, ani de luptă eroică și victorii glorioase, plin de încredere în viitorul său.

V. M. Molotov a arătat mai departe că la baza întregii muncii și a progresului sovietic, după terminarea victorioasă a Marii Război pentru Apărarea Patriei, s'au cunoscut drumurile tov. Stalin: „Terminând războiul prin victorie asupra dușmanilor. Uniunea Sovietică a pașii în noua perioadă pașcă, a dezvoltării sale economice. În prezent, în fața poporului sovietic stă sarcina, — întărind pozițiile economice — să pornească în iulie, spre un nou a-

vânt economic. Noi nu putem să ne mărginim la înțelegerea acestor poziții căci aceasta ne-ar duce la stagnare — noi trebuie să pornim înainte pentru a crea condiții mai bune și mai puternice al economiei naționale. Noi trebuie să vinde am în cel mai scurt termen ranișe primare de însemnătate țării noastre și să notabilim nivelul din nou de dezvoltării economiei naționale, pentru că în timpul cel mai apropiat să atingem considerabil acest nivel, să ridicăm buna stare materială a poporului și să întărim și mai mult forța mișcării economice a statului sovietic”.

Astăzi toată lumea vede că oamenii sovietici înlăptuesc cu succes acest program stalinist al consolidării țării în poziții economice și al mișcării înainte spre un nou avânt economic.

În continuare V. M. Molotov a arătat că o mare respirație a poporului sovietic a constituit o faptă ca în fața stăruințelor anului trecut industria Uniunii Sovietice s'a ridicat până la nivelul anului 1910. Față de această situație, o însemnătate hotărâtoare pentru îndeplinirea planului cincinal de după război o are anul în curs, cel de al treilea an al planului cincinal.

În primele nouă luni producția brută a industriei a dat o creștere de 27 la sută față de perioada co-

(Continuare în pag. III-a)



## 7 Noembrie, în județul Hunedoara, un prilej de verificare a sentimentelor de adâncă dragoste a muncitorimii hunedorene față de popoarele sovietice și conducătorul lor, învățător al omenirii muncitoare, I. V. Stalin

(Urmare din pag. 1-a)

pu la ordinea de zi reconstrucția furnalului.

Acum, gătit parca anume de sărbătoare, furnalul se înalță semeț și mandru — nou născut din truda chibzuța și hotărârea celor ce l cunosc de atâta vreme și l-au îndrăgit de mult.

L-au rezidit în cinstea lui 7 Noembrie, cu o luna mai devreme decât fusese programat.

Toate acestea au fost relievate în marele meeting de sărbătorire a celui de a 31-a aniversar a Marelui Revoluții Socialiste și de inaugurare a noului furnal.

Platoul dintre turnator și turna, unde, muncitori și tehnicieni uzinelor și populația coloniei formaseră un mare urias, era un mozaic de culori dominate de roșu — simbolul unuia de lupă a celor ce muncesc. Când însă Libuna a fost ocupată, manifestanții, spargând aiuriera lor consimțită s'au grupat în jurul tribune. Erau în mijlocul lor oaspeți dragi: tov. M. Moraru membru în C.C. al P.M.R., membru în Prezidiul Marii Adunări Naționale și vicepreședinte al C.G.M.; Gaston Marin, ministru adjunct al Industriei; Ion Vidiascu, secretar general la Ministerul Industriei; etc. reprezentanți ai armatei; delegații muncitorilor dela uzinele „Reșița”, Oțelul Roșu, Ciocanul, Nadrag, Industria Sărării, Turda, U.F.H. Hunedoara, U.M.S. Cugir, etc.

Sărbătorirea a fost deschisă de tov. Covașă Marin, secretar sindicalului. El enumera greutățile întâmpinate în rezidirea furnalului, subliniază victoriile obținute și citează pe cei ce muncind sub imboldul sărbătoririi așteptate, au fost exemplul de munca pentru cei alți tovarășii ai lor.

Aducând salutul tov. Gh. Gheorghiu-Dej, Secretarul General al P.M.R. și trimitepreședinte al Consiliului de Miniștri și al tov. Chivu Stoica, ministrul Industriei, tov. ministru Gaston Marin felicită pe muncitorii, tehnicienii și inginerii uzinei Calan pentru succesele obținute în cinstea lui 7 Noembrie.

„Muncitorii, tehnicienii și inginerii din Calan, sub îndrumarea organizației de Partid, riți nu puteau să și manifeste mai bine devotamentul lor față de 7 Noembrie decât rezidind acest furnal? — a spus tov. Gaston Marin. Arată apoi că aceasta dovedește că muncitorii mea din Calan a învățat și e conștientă că „numai prin dezvoltarea industrie grele se va putea îmbunătăți viața noastră economică, vom putea elădi bazele socialismului în țara noastră”.

„Mergând mai departe pe drumul experienței popoarelor sovietice, poporul nostru, muncitorimea noastră merge cu succes pe drumul construirii socializării în țara noastră” — a încheiat tov. Gaston cuvântul său îndelung aplaudat de masa manifestanților.

Importanța Marelui Revoluții Socialiste din Octombrie, importanța nășterii Statului Sovietic pentru popoarele fostei Rusii, ca și pentru proletariatul de preluțndeni, a fost cuprinsă expusă de tov. Mihai, secretarul org. P.M.R. Calan.

Vorbitorii au subliniat așu o ul permanent și neprecupețit dat țării noastre de către Uniunea Sovietică. Doxada concludentă a acestui ajutor — imensele stive de coes sovietice, ce strajiau dealungul Inei ferate, din gară până în fundul curții uzinei; fonta ce clocoțea în cuptoarele turnatorie, învățăminte pe care muncitorii și tehnicienii din Calan le-au însușit în munca lor din experiența muncitorilor și tehnicienilor sovietici.

Rând pe rând, delegații muncitorilor diferitele uzine veniți la festivitate au adus salut frățesc și de felicitare celor dela uzina Victoria.

Și-au spus apoi cuvântul furnașii din Calan, prin ing. Matias, angajându-se să producă tot mai multă fontă cu acest furnal, îngrijindu-l în același timp cu toată

atenția.

„Tov. ași de a furnal! Ne luăm acest angajament? Un „da” puternic, a răsunat acoperind urzutul unui avion ce își rotea elueta pe deasupra uzinelor, lasând manifeste cu lozinci: „Trăiască a 31-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie”.

„Dacă am terminat furnalul la timp, e pentruca Partidul nostru ne a învățat cum să învingem greutățile” — a spus tov. Both Francisc, evident al în munca, și conchizând același lucru, tov. Finta, directorul uzinelor, ridicat din muncitorii acestor uzine, a arătat că „noi n'am lucrat acum pentru imbogățirea tradatorului Auschnitt, ci pentru punerea unei noi căminii la construirea socialismului în țara noastră”.

Aceasta a fost cheia succesorilor muncitorilor din Calan. Pe buna dreptate au fost apoi aduse felicitările Comitetului Județean Hunedoara Deva a P.M.R., a Prefecturii județului, armatei, etc. muncitorilor din Calan, iar îndrumările pe care tov. Dudușă Andrei, secretarul Județenei le-a dat, au fost primite cu caldura și entuziasmul cu care cei ce muncesc ascultă pe cei trimși de Partid în mijlocul lor.

Obiectul unei sence manifestatii tov. M. Moraru, membru în C.C. al P.M.R. membru în Prezidiul Marii Adunări Naționale și vicepreședinte al C.G.M., felicitându-i pe reconstructorii furnalului, a făcut o analiză a influențelor pe care Re-

voluția Socialistă din Octombrie și dezvoltarea Statului Socialist le-au avut asupra dezvoltării mișcării muncitorești din țara noastră și întăririi democrației noastre din țara noastră — eliberată de sub jugul fascist de către armata sovietică. „Tot ceea ce am făcut, nu s'ar fi putut realiza dacă nu ar fi fost Revoluția Socialistă, progresele U.R.S.S., eliberarea țării noastre de către armata sovietică, — dacă nu ar fi existat P.C. (b) al U.R.S.S.” — a spus vorbitorul arătând succesele noastre în munca de construcție a socialismului în R.P.R.

Încheind meetingul, tov. Moraru a înmormântat ca C.G.M., cunoscând și apreciind eforturile și succesele lor, a luat hotărârea de a premia pe muncitorii uzinelor din Calan, dotând clubul lor „II Iunie” ce în curând va fi inaugurat, cu un aparat de cinema cu bandă normă, un aparat de radio și amplificator și șase defuzoare și o bibliotecă cu cărți în limba română și maghiară. Aceasta e încă o dovadă a griji ce se acordă ridițiilor culturale a oamenilor muncii.

Tov. M. Moraru a desfășurat apoi gura de tunare a furnalului, dând drumul fontei clocoțite din pântecul furnalului rezidit la Calan.

Muncitorii din Calan și-au făcut datoria, au sărbătorit pe 7 Noembrie cum se cuvine, — ca pe adevărata lor sărbătoare: fu născut rezidit în cinstea lui 7 Noembrie a dat prima sașje.

### De ziua Marii Revoluții Socialiste, 40 muncitori hunedoreni au primit locuințe în noul oraș muncitoresc

În dimineața cea cețoasă parcă nimeni n'a voit să mai rămână în casă. Toți cu fețele pline de fericire se îndreptau spre uzină.

Se îndreptau spre locul unde, muncitorii hunedoreni în sufletiți de apropierea măreței sărbători a Revoluției Socialiste din Octombrie, au obținut strălucite victorii în muncă.

Și de aici cu drapel în frunte, cu fanfara, tinerii brigadierii, muncitori, femei, elevii și copiii îmbrăcați în haine de sărbătoare se îndreptau în coloană nesfârșită spre Piața Libertății.

Piața Libertății a devenit o mare de oameni deasupra căreia fâlfâiau zeci de drapete, roșii și tricolore; mulțimea părea o mare din care puternice stânci — seiveau panouri cu tablourile, marilor dascăli ai proletariatului și conducătorii P.M.R.

Meetingul a început în timp ce din mii de piepturi izbuceau lozincile C. C. al P.M.R. lansate cu ocazia zilei de 7 Noembrie.

În numele Ministerului Industriei, muncitorimea hunedoreană a fost felicitată de tov. Gaston Marin ministru adjunct al Industriei

pentru felul în care a înțeles — prin realizări în câmpul muncii — să întâmpine cea de a 31-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Meetingul a luat sfârșit. Coloana, în frunte cu călăreții îmbrăcați în costume naționale s'a îndreptat, nesfârșită, spre Orașul Nou Muncitoresc, o nouă și mare victorie a hunedorenilor: e primul oraș care din ini-

țiativa P. M. R. a fost ridicat de muncitori, pentru muncitori.

Orașul se ridică sclipind cu acoperișurile lui de tablă și țigle dominat de un imens panou cu fotografiile secretarilor P.M.R.

Hunedoreni participau la o dublă sărbătoare: ziua de 7 Noembrie și inaugurarea orașului muncitoresc, care și primea primii săi locuitori: 40 de familii de muncitori.

Din entuziasmul general s'a născut lozinci; Orașul Muncitoresc E a celor ce muncesc care a fost purtată, apoi din gură în gură.

Partidul Muncitoresc Român — inițiatorul acestei opere și Uniunea Sovietică s'au făcut obiectul viilor ovății în timp ce diferiți vorbitori arătau importanța năreii realizării.

Cetățenii s'au împrăștiat pe la casele lor. Limiștea a cuprins din nou orașul și deală cea sbârânitul avionului se auzea puternic. O ploaie de manifeste a căzut din norul înaripat.

„Trăiască Uniunea Sovietică”, „Trăiască prietenia româno-sovietică” — sunau lozincile pe care avionul le împrăștiat de-așupra Hunedoarei.

Erau lozincile pe care întreaga țară le-a rostit sărbătorind Marea Revoluție Socialistă, sărbătorind ziua de 7 Noembrie.

La Deva Când zorle lui 7 Noembrie își restrângeau lumina peste orașul nostru, trecătorii matinali au rămas oarecum surprinși de înfățișarea

plăcută pe care o făcuse orașul nostru. Clădirile și mulțimile orașului nostru. Într-o atmosferă de entuziasm sărbătoresc populația orașului își începuse cea mai mare sărbătoare și ultima din Săptămâna Prieteniei Româno-Sovietice; a 31-a aniversare a Revoluției Socialiste din Octombrie.

Grupuri compacte de muncitori, țărani, femei, tineri și ostași, alungă străzile și piața orașului.

Rând pe rând organizațiile, formațiile sportive și trupele militare în oșpa locurile fixate în fața tribunei.

Lozincile participanților se întredine cu lozincile mobilizatoare dăzuate prin megafone a căror conținut este sublimat cu ropote de aplauze.

Se amuță ștatelele care aduc mesagiile de salut aniversării revoluției socialiste.

Rând pe rând în aplauzele entuziaste ale multor de participanți sosesc ștetele muncitorilor, org. de massă și sportive ale școlilor și armatei.

Într-un cadru solemn fanfarele întonează imnurile R. P.R. și Sovietic și meetingul începe prin cuvântul de deschidere al tov. Albu, secretarul org. locale a P.M.R.

După cuvântul de deschidere tov. Florea Simion secretar adjunct al județenei P.M.R. Hunedoara-Deva, a rostit un cuprinzător discurs trecând în revistă evenimentele petrecute din Oct. 1917 până în 1948 în țara care a creiat pe a șasea parte a globului o lume de lumină și dreptate trecând la construirea comunismului.

Ocupându-se de politica externă a Uniunii Sovietice tov. Florea a arătat poziția URSS, de campioană a luptei pt. apărarea drepturilor și libertății popoarelor pentru consolidarea păcii și colaborării internaționale scoțând în evidență rezultatele fericite ale prieteniei româno-sovietice, rezultate care s'au soldat cu un puternic sprijin moral și material acordat de către URSS tinerii noastre Republici Populare. Înăptui rile din județul nostru realizate la îndemnul și sub con-

ducerea Partidului Muncitoresc Român au format un capitol special al discursului.

După meeting imensul număr de manifestanți în frunte cu celerștii din Simeria încolonați într-o ordine desăvârșită au defilat prin fața Prefecturii.

Seara în cadrul unui entuziasm unanim a avut loc retragerea cu torțe. În fața Județenei P. M. R. coloană muncitorilor, elevilor și ostașilor înfrăite, și-au manifestat entuziasmul și dragostea pentru avangarda căreia muncitoare, pentru prietenia româno-sovietică. Seara a avut loc la Teatrul orașului un festival artistic prezentat de filiala ARLUS din Deva.

La Ilia

În plasa Ilia ziua de 7 Noembrie a fost sărbătorită în două mari meetinguri. Tăranimea muncitoare din cele mai departate cătune ale plasei a venit — străbătând mari distanțe — să fie prezentă la sărbătorirea victoriei victorioase și mărețe zile.

Țărănimea muncitoare din această plasă a reușit prin muncă hotărâtă și neobosită să deșălească planul de îmbunătățiri care a fost stabilit plasei, cu 2 în sută și în felul acesta s'a întâmpine ziua de 7 Noembrie cu o frumoasă și mare realizare.

La meetingul din Ilia din partea Comit. Jud. P.M.R. Hunedoara-Deva a vorbit tov. Lazar Simion. Conferința a fost ascultată cu multă atenție și apăudată de către numerosul public prezent.

În același atmosferă s'a desfășurat și meetingul din Zam.

La Orăștie

Marea Revoluție din Octombrie, a fost sărbătorită la Orăștie, printr'un meeting care s'a desfășurat pe arena sportiva din localitate, la care au participat reprezentanții Partidului Muncitoresc, ai organizațiilor de masse, armata, precum și un public numeros.

Au luat cuvântul cu acest prilej tovii Pașăneț Vasile membru în Biroul Județenei P.M.R. Hunedoara-Deva, Florescu C-tin, secretarul org. de plasă P.M.R. Orăștie și Matias Alex.

### Festivalul artistic al organizației județene UFDR Deva-Hunedoara

Ultimea zi a Prieteniei Româno-Sovietice, în orașul nostru — a fost sărbătorită în cadrul festivalului artistic organizat și prezentat pe scena locală de organizația de plasă UFDR.

Programul a fost deschis prin imnurile RPR și Sovietic după care tov. Florica Vasiliu membră în Biroul Județean P.M.R. și secretarul organizației județene UFDR, a conferențiat despre „Știința și cultura în lupta

pentru progres și pace” în care a făcut o analiză amănunțită a contribuției uriașe pe care oamenii științei și culturii din Uniunea Sovietică o aduc pentru cauza păcii și progresului uman.

În continuare s'a desfășurat programul artistic al cărui conținut a conturat dragostea și atașamentul poporului nostru față de glorioasele popoare ale Uniunii Sovietice prietenă desintere sată a țării noastre.







# Marea demonstrație din Piața Roșie cu prilejul celei de a 31-a aniversări a Marei Revoluții Socialiste din Octombrie

## POPORUL SOVIETIC merge cu încredere înainte către marele său țel, comunismul

Discursul rostit de Mareșalul Uniunii Sovietice Timošenko  
în ziua de 7 Noiembrie 1948 în Piața Roșie

MOSCOVA, 8 (Rador). — Tass transmite discursul rostit de Mareșalul Uniunii Sovietice Timošenko în ziua de 7 Noiembrie a.c. în Piața Roșie:

Tovarăși, soldați și marinari, sergenți și subofițeri!

Tovarăși ofițeri, generali și aniali!

Ostasi demobilizați din rândurile forțelor armate!

Oameni ai muncii din Uniunea Sovietică!

În numele și din însărcinarea guvernului Uniunii Sovietice și a Comitetului Central al Partidului Comunist (bolșevic) al Uniunii Sovietice vă felicit cu prilejul celei de a 31-a aniversări a Marei Revoluții Socialiste din Octombrie.

Poporul sovietic întâmpină sărbătoarea aniversării Marelui Octombrie prin noui mari victorii în lupta pentru refacerea și dezvoltarea economiei naționale pentru ri carea mai departe a culturii și pentru îndeplinirea înainte de termen a planului cincinal stalinist de după război.

Muncitorii și muncitoarele, inginerii și tehnicienii, au obținut prin munca lor neprecupețită depășirea nivelului producției industriale de dinainte de război.

Agricultorii au eșuat o recoltă îmbelșugată și îndeplinesc cu succes și depășesc programul guvernului pentru hrănilor de grâne. În intelectualitatea sovietică s-a îmbogățit țara noastră cu noi realizări în domeniul științei și tehnicii.

În victoriile în muncă a e muncitorilor, țărânilor și intelectualilor în cadrul întrecerii sociale a întregului popor pentru îndeplinirea planului cincinal în patru ani, în lupta pentru înfrângerea forțelor satului nostru, se oglindesc înaltul sentiment patriotic al oamenilor sovietici, a dăncul lor devotament față de guvernul lor și față de partidul lui Lenin și Stalin. Preocupata de munca creatoare pasnică. Uniunea Sovietică duce în lumea întreagă, pentru colaborarea popoarelor pe baza egalității în drepturi și a respectului reciproc. Ea respectă cu strictețe și apără tratatele și acordurile pe care le-a încheiat cu celelalte țări. Politica de pace a Uniunii Sovietice întâmpina împotriva ațătorilor anglo-americani la un nou război.

Așa cum a spus tov. Stalin, actuala politică a conducătorilor Statelor Unite ale Americii și Angliei este o politică de agresiune, o politică de deslanșarea a unui nou război. Dar politica ațătorilor la un nou război eșecului deoarece forțele sociale iubitoare de pace cresc neconținut și nu vor îngădui deslanșarea unui nou război.

Avem așadar prilejul să povățuim ai păcii și convingem din ce în ce mai mult despre necesitatea unei lupte active în privirea ațătorilor la război și văd în Uniunea Sovietică un rezim sigur al păcii și securității al libertății și în dependenței naționale.

Tovarăși!

Poporul sovietic se mândrește în mod legitim cu victoriile sale pe frontul construirii socialismului. Aceste victorii însușesc pe oamenii sovietici la noui victorii în muncă

Pentru a îndeplini cu succes sarcinile mari și complexe care le stau în față, oamenii sovietici trebuie să dezvolte neîncetat producția industrială, să ridice producția de muncă, să lupte fără încetare pentru dezvoltarea economiei, să dezvolte agricultura noastră, să împingă înainte știința și tehnica sovietică.

Toate acestea constituie izvorul principal pentru înfrângerea mai de parte a patriei noastre socialiste pentru creșterea bunăstării materiale și a culturii oamenilor muncii.

Forțele noastre armate stau de veghe pentru apararea muncii pașnice creatoare a popoarelor Uniunii Sovietice.

Îndeplinindu și cu succes sarcinile, armata sovietică trebuie să fie gata de luptă.

Soldatii sovietici trebuie să îndeplinească sarcinile militare fără greșală, perfect și dușmărită instrucția de război și politică, să aprofundeze știința militară stalinistă și însușindu și cu atenție toate noua tehnica.

Tovarăși!

Poporul sovietic merge cu încredere înainte către marele său țel — comunismul. Pe acest drum el este condus de intelțul Partidului Comunist, de conducătorul și învățătorul nostru marele Stalin.

Trăiască puternica noastră Patrie și eroicul nostru popor sovietic!

Trăiască vitezele noastre forțe armate!

Trăiască guvernul sovietic!

Trăiască Partidul Comunist (bolșevic) al Uniunii Sovietice!

Glorie întregului conducător, inspiratorul și organizatorul victoriilor noastre — marele STALIN!

Ura!

„regna câmpurilor de luptă”, învingând în luptă, în frunte cu „școala de infanterie „Steagul Roșu” din Moscova, care a fost înfrântă la 30 de zile după Revoluția din Octombrie. Au urmat apoi trupele de cavalerie și infanteria motorizată.

Parada aviației, care a început în același timp cu cea a forțelor terestre, a trecut cu adunare generală. Armata aeriană avea în frunte avionul greu cu multe motoare pilotat de maiorul general al forțelor aeriene Djugasov Valii Stalin.

Avioane de vânătoare, avioane de atac, bombardiere și avioane cu reacție de cele mai noi tipuri au zburat cu o viteză amețitoare pe deasupra Pieței Roșii.

Defilarea amelor de luptă terestre a avut un aspect impresionant. Tunnii de câmp de calibru mare și faimoasele „Katiusa” au defilat în coloane nestăruite.

Parada care a durat 75 minute a demonstrat marea putere a armatei

create de Stalin. A fost o demonstrație convingătoare a forței de învingătoare a forțelor armate sovietice, care apăra munca pașnică a popoarelor sovietice aparatoare a intereselor de stat ale UR.S.S.

Dupa terminarea parazi muncii, în Piața Roșie au navălit coloanele oamenilor muncii.

Deasupra capetelor lor fluturau steagurile de steaguri roșii, portretele lui Lenin și Stalin, ale conducătorilor Partidului Comunist și Guvernului sovietic.

În coloana din fruntea lui Lenin au pășit oameni de știință care au îmbogățit știința cu noi descoperiri științifice și descoperiri științifice, academia de științe a UR.S.S. Au marșat apoi actorii, scriitorii și artiștii, reprezentanții universităților din Moscova și ai altor institute de educație din Capitala Sovietică.

A fost un ne-fârșit val de oameni viitorului, un val de steaguri roșii.

## Recepția oferită de V.M. Molotov în onoarea corpului diplomatic

MOSCOVA, 8 (Rador). La 7 Noiembrie cu ocazia celei de a 31-a aniversări a Marei Revoluții Socialiste din Octombrie, ministrul de afaceri

străine al URSS V. M. Molotov, a oferit o recepție în onoarea corpului diplomatic din Moscova.

## Uriașă manifestație din Capitală pentru sărbătorirea lui 7 Noiembrie

Urmare din pag. III-a

stive și cu portretele mari lor învățători Marx, Engels, Lenin și Stalin, și chipurile conducătorilor Partidului Muncitoresc Român precum și steaguri și măști planouri. Ajunse la locul defilării, pe mai multe artere deodată, coloanele de manifestație se contopeau de astădată într-o masă uriașă și disciplinată care defila în fața tribunet de unde membrii Prezidiului Marei Adunări Naționale, Guvernului, corpului diplomatic și reprezentanții vechii noastre politici și culturale, primeau salutul masei lor populare. În clipa în care coloanele treceau prin fața tribunetelor, entuziasmul nu mai cunoștea margini, din piepturile zecilor de mii de manifestații răsărind omagial numele țării prietene URSS și al Marelui Stalin.

Din piața Victoriei, coloanele în aceeași perfectă ordine își continuau drumul până în fața Ambasadei Sovietice, de pe terasa căreia personalul ambasadei primea omagiile poporului român cu prilejul celei de a 31-a aniversări a Marei Revoluții Socialiste din Octombrie.

Sărbătorirea zilei de ieri s'a continuat după amiază în piețele publice ale Bucureștiului, din centru și din cartiere, unde au fost organizate manifestații artistice de către ansamblurile de Stat și cele sindicale în cinstea zilei de 7 Noiembrie.

La marea manifestație organizată în piața Victoriei, de

Comitetul Național pentru Sărbătorirea Prieteniei Româno-Sovietice, au luat parte membrii Prezidiului Marei Adunări Naționale, membrii Guvernului, membrii Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, clerul în frunte cu E. P. S. S. Justinian Patriarhul R. P. R., reprezentanții și membrii corpului diplomatic, în frunte cu S. I. Kavradze, ambasadorul URSS și reprezentanții vechii politici, economice și culturale etc. Din partea armatei sovietice a luat parte un grup de ofițeri.

Au mai participat de asemenea delegațiile străine sosite în țara cu prilejul celui de-al III-lea Congres General al R.P.S.S., ansamblul artistic sovietic georgian care se afla în țara, membrii Marei Adunări Naționale, precum și numeroși ziariști străini și tomani. Manifestația a fost deschisă prin intonarea imnului Sovietic, Imnului R. P. R. și al Internaționalei. Au luat apoi cuvântul Dr. Petru Groza președintele consiliului de miniștri și tov. Gh. Gheorghiu Dej, secretar general al P. M. R., prim vice-președinte al consiliului de miniștri. După cuvântarea tov. Gh. Gheorghiu Dej a urmat defilarea. Uriașă manifestație s'a încheiat la orele 13 prin intonarea internaționalei, iar seara au avut loc în piețele publice unde s'au desfășurat după amiază manifestații artistice, proiecțiuni cinematografice, și superbe jocuri de artificii.

## Demonstrația din Piața Roșie

MOSCOVA, 8 (Rador) — Tass transmite:

Duminecă dimineața a avut loc în Piața Roșie, tradiționala paradă a trupelor din garnizoana Moscova, în cinstea celei de a 31-a aniversări a Marei Revoluții Socialiste din Octombrie.

Piața Roșie avea un aspect de sărbătoare, clădirile din fața Kremlinului erau decorate cu steaguri și cu portretele lui Lenin și Stalin, întemeietor al Sașului Sovietic.

Pe tribunele de granit de sub zidul Kremlinului, s'au adunat mii de oaspeți, deputați ai poporului din Sovietul Suprem al UR.S.S., miniștri delegați ai Republicilor Uniunale, stahanoviști, oameni muncii din și în țară, artiști literari, eroi ai Uniunii Sovietice și eroi ai muncii socialiste.

Membrii corpului diplomatic se aflau într-o tribună specială.

Cu câteva minute înainte de începerea parazi conducătorii Partidului

lui și Guvernului, salutați cu ovățiu s'au urcat pe tribuna Mausoleului lui Lenin.

La ora 10 Mareșalul Timošenko a apărut la porțile Kremlinului. După ce a primit raportul comandantului parazi mareșalul Timošenko a trecut în revistă trupele alinate în Piața Roșie și străzile ațăurate, felicitându-le cu prilejul celei de a 31-a aniversări a Marei Revoluții Socialiste din Octombrie.

Apoi a trecut în tribuna Mausoleului și a ținut o cuvântare, felicitând poporul sovietic și forțele sale armate.

Cuvintele sale de încheiere au fost acopeite cu puternice urale, salve de tun și imnul Uniunii Sovietice executat de o mare orchestră.

După aceea a început parada.

Conform tradiției, primii au defilat în fața Mausoleului elevii academiei „Frunze” care s'au distins în luptele pentru libertatea și independența patriei. Ei au fost urmați de elevii academiei de artilerie „Dzerjinski” și ai academiei de tancuri și trupe mecanice „Stalin”. Spectatorii au salutat cu entuziasmul coloana academie de elevi de aviație în care se aflau 200 de eroi ai Uniunii Sovietice.

După aceea au urmat academiile politice și politehnice.

Defilarea vitejilor ofițeri ai armatei sovietice a fost încheiată de un regiment mixt de marină.

După aceea a intrat în Piața Roșie

## ȘTIRI SCURTE

ATENA, 8 (Rador). Tribunalul Militar din Pireu a pronunțat Vineri sentința, în procesul conducătorilor și dicatului marinarilor din marina comercială greacă s'a declarat dizolvat de monarho fasciști.

Secretarul Sindicatului și încă nota persoane au fost condamnate la moarte, nouă persoane la muncă silnică pe viață iar 11 la închisoare dela 3 — 20 de ani.

Apărarea a cerut amânarea executării sentinței pentru ca cei condamnați să poată face apel. Tribunalul a respins această cerere.

NANKING, 8 (Rador). France Press transmite că trupele Kuomintangului au evacuat localitatea Take Shan. Prin eliberarea acestui oraș forțele armatei populare și au deschis drum spre sudul provinciei Shan tung, ele amenințând direct orașul Hsu Chow.